



THE FIRST NORWEGIAN

LUTHERAN CHURCH



100

Nov. 7, 1941

John Van Aadal	Frost Flagger, Wash.
Dorthea Rasmussen	Parker, South Dakota
Sylvia Mae	Hardbarn, Oregon

November 7, 1941

Mrs. W. E. Aallene	- Eugene, Ore.
Rev Harold Aallene	- Eugene, Ore.
Mrs. A. J. Olson	- Tacoma Wash
Mrs. O. K. Davidsons	Parkland Wash.
Edwinge Johnson	Tacoma, W.W.
C. H. Lardoff	Coeur d'Alene Ore
A. J. Olson	Tacoma Wash.

November 8, 1941

Elizabeth Samsen	Eugene, Oregon
Violet Gjengjer	Eugene, Oregon
Mae Skilled	Eugene, Oregon
Harvey Johnson	Eugene, Oregon
Howard Hogan	Monitor, Oregon
Francis Lyne	- Klamath Falls, Oregon
Thor Hansen	- Oakridge, Oregon
Clifford <del>Port</del>	Wenatchee, Washington
Albert Toward	Silverson, Oregon
Dud Jensen	Silverson, Oregon

NOV. 7, 1941

Eugene Wike - Eugene, Ore.  
Donovan Norans - Longview, Wash.  
Cleanot Larsen - Eugene, Ore.  
Anselme Wike - Eugene, Oregon  
Lillian Stahling - Eugene, Oregon  
Thomas Stahling - Eugene, Oregon  
Jimmie Anderson - Silverton, Oregon  
Bob Norans - Longview, Wash.  
Verna Blaug - Longview, Wash.  
Lowell Brown - Kelso, Wash.  
Harold Hauge - Longview, Wash.  
Mildred Larson - Canby, Oregon  
Loy Gussle - Portland, Oregon  
Linnah Engvik - James - North Dakota  
Elsie Lundgren - Betty - North Dakota  
Cecilia Busnes - Margus Wells -  
Oksa Anderson - Fort Lewis Washington  
Howard Brown - Longview, Washington  
Gunnar Nordstrom - Longview Washington  
Elaine Buett - Longview, Washington  
Belleflaw Brattbo - Longview, Wash.  
Marian Butler - Longview, Ore.  
Janice Dickson - Bush Prairie, Wash.  
Evelia Stausas - Vancouver, Wash.  
Arverne Erickson - Madras, Oregon  
Anne Astor - Portland, Oregon  
Donald Hansen - Astoria, Oregon  
Lorendine Ross - Silverton



Elmer T. Lefson - Portland, Ore.

Ralph M. Swanson - " "

~~Ray Beach~~ " "

Olava Christoffersen Portland, Ore.

Norma Quale Portland (North Side)

Mauri Berg - Portland, Ore.

Ruth Jellackum - Portland, Ore.

Kelga Christoffersen Eugene, Ore.

Nov. 9, 1941

Eunice Lovvord - Silverton, Oregon

Lois Frank - Silverton, Oregon

Lucille Storch - Silverton, Oregon

Joan Lister - Silverton, Oregon

O.A. Piegested, P.L.C., Portland, Wash.

Martin Gulhaugen, Pacific Lutheran College

Christmas, 1941

Olava Helmeren - Astoria, Ore.

Mrs. Louis Stagerup - Astoria, Oregon.

Patricia Guerson, P.L.C. Quartette

Feb 13, 1942 - Mount Vernon, Wash.

Thelma Knutson, P.L.C. Quartet - Feb 13/42

Albert Fick P.L.C. quartet.

Florence Hopp - P.L.C. Quartet

Byron M. Stephenson - P.L.C. Quartet

Harold Rønning P.L.C. Portland, Ore.

Nov. 23, 1941.

1942

Mr. & Mrs. M. Westko

Dec 7-41

Edward Pedersen Pacific Lutheran  
Dec. 11-41 H. L. Ross - Seattle

Uola Lien December 26 - Tacoma General  
Jan. 25 1942

Mrs. Marie Andersen  
Langarum Wash.

Judith Fogelberg

Erhard Minnesota

Christian Olson Feb 16th 42  
Fosston Minn  
Pastor J. O. Odegard, 1109 - 22nd Ave Longview  
N. I. Myklebust 2440 Ocean Beach Longview

A. E. Iversen, 5632 - 11th Ave. S. Minneapolis, Minn

Mrs. E. A. Reiss - Puyallup Wash.  
Corp John Larson Co. S. 1400 1st Tacoma Wash.  
Capt John T. Mansont A. P. S. H. 1  
Tacoma  
Katherine L. Chumley, Milton, Ore.

Wm. J. Haaler, Corvallis, Ore.

1942 PALM SUNDAY 1942

Lowell H. Altheide

Mrs & Mrs B.E. Bryson  
Seget Island

Mrs. D. Landwehr - Astoria  
Dor Landwehr Astoria

Harold Hagrup

Mr & Mrs C.A. Hembuckran

Helga Haug

Mr. and Mrs. Vernon Hagrup

Mr. & Mrs. H.J. Higgins

Gene Linck

Mr & Mrs William Hagrup.

Mrs O. Tollison Portland

Odin H. Tollison



April 19-1942

1942

Mr & Mrs Ed Christensen Eugene

Mr & Mrs Dale Johnson

Mrs & Mr Chas Johnson Portland Ore

Lillian Hanson

Cliff Johnson

Leah Johnson

St. Myra

Chas Johnson

Darlene Bismala

Antoin J. Mac

Mrs Antoin Mac Williamson Ore.

Mrs Theresa Spurgeon - Seaside Ore

Sunday, May 17<sup>th</sup>

Mrs Tom Fitch

Clara Johnson

Mr & Mrs George Baldwin + Jerry

Mrs. J. P. Van Caddel Rt 2 - Box 526 Astoria

Mrs. Anna Iversen - 380-18th St, Astoria

Mr & Mrs C C Howland S. Shreve's Del



1942 Sunday 24<sup>th</sup> - Pentecost

Mr. & Mrs. J. H. Hill - Raymond

Mrs. I. Ellingsen - and 2 children

Ingeborg Hansen,

Mrs. Anna Hansen

Mr. & Mrs. Albert E. Loken

11459<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Cumpston

North Hollywood, California

Mont Mrs. George H. Grandjean

TP-2 - Box 18

Memorial Day  
May 31

Mrs. J. V. Williams  
1416 Grand Avenue.

Fred Ransom

Aug. 9th.

1942

Ralph Tellefsen - 1st. Moun. Luth. - Seattle

Mr & Mrs. E. Berg 2913 E. 60th.

~~Mr & Mrs. E. Berg~~ 1031 - 672nd

August 16, 1942

Bernice Adams 1122 South Eye Tacoma

Pauline Ludwig 3315 NE 17th Astoria

Wm. L. Ludwig 3315 N.E. 17th Portland

Louise Martin 2800 North Commercial Portland

Mrs. Chas Ronald Matt, 2800 N. Commercial St

Pastor L. Ludwig Portland Ore Portland Ore

Harold R. Tillman Astoria

Mr and Mrs E. H. Lundberg and Son Bayview

John McLeod - Spokane, Wash.

Mrs Tina Pearson 365 Taylor

Emma Vata Astoria

Mr & Mrs Abel Englund - Seattle

Mrs. Emma Englund Astoria

Garda Marie Fremstad Astoria

Fridtjof Agnes Fremstad "

Mrs Harold Schrock  
7627 W Green Lake Way Seattle Wash

27 August 1942





No

Mr. Deak. To the members

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

Wm. Jackson  
Mrs. William E. Jackson

Calvin S. 1  
12-1-1874

1-2-1874

Calvin S. 1  
1-2-1874

Wm. Jackson  
Mrs. William E. Jackson

Maurice R. Moran

M.A.S. A & R Astoria, Ore.

Wm. Jackson  
Mrs. William E. Jackson

1890

1890

July 1st 1890

Miss Mary Lyon  
of Boston  
Massachusetts



Constitution, April 18, 1747

Wm J. L. Gifford

Engage

Wm J. L. Gifford  
Wm J. L. Gifford

Wm J. L. Gifford

Engage

Mr. J. B. B. B.

Mrs. P. B. B.

Mr. R. M. B.

Mrs. R. M. B.

Mr. E. B. B.

Portland

"

Peter Panter Pearson

Wm. C.

Adm.



Sept 1904  
1905

2. 2000

1. 1000  
2. 1000  
3. 1000  
4. 1000  
5. 1000  
6. 1000  
7. 1000  
8. 1000  
9. 1000  
10. 1000  
11. 1000  
12. 1000  
13. 1000  
14. 1000  
15. 1000  
16. 1000  
17. 1000  
18. 1000  
19. 1000  
20. 1000  
21. 1000  
22. 1000  
23. 1000  
24. 1000  
25. 1000  
26. 1000  
27. 1000  
28. 1000  
29. 1000  
30. 1000  
31. 1000  
32. 1000  
33. 1000  
34. 1000  
35. 1000  
36. 1000  
37. 1000  
38. 1000  
39. 1000  
40. 1000  
41. 1000  
42. 1000  
43. 1000  
44. 1000  
45. 1000  
46. 1000  
47. 1000  
48. 1000  
49. 1000  
50. 1000  
51. 1000  
52. 1000  
53. 1000  
54. 1000  
55. 1000  
56. 1000  
57. 1000  
58. 1000  
59. 1000  
60. 1000  
61. 1000  
62. 1000  
63. 1000  
64. 1000  
65. 1000  
66. 1000  
67. 1000  
68. 1000  
69. 1000  
70. 1000  
71. 1000  
72. 1000  
73. 1000  
74. 1000  
75. 1000  
76. 1000  
77. 1000  
78. 1000  
79. 1000  
80. 1000  
81. 1000  
82. 1000  
83. 1000  
84. 1000  
85. 1000  
86. 1000  
87. 1000  
88. 1000  
89. 1000  
90. 1000  
91. 1000  
92. 1000  
93. 1000  
94. 1000  
95. 1000  
96. 1000  
97. 1000  
98. 1000  
99. 1000  
100. 1000

1. 1000  
2. 1000  
3. 1000  
4. 1000  
5. 1000  
6. 1000  
7. 1000  
8. 1000  
9. 1000  
10. 1000  
11. 1000  
12. 1000  
13. 1000  
14. 1000  
15. 1000  
16. 1000  
17. 1000  
18. 1000  
19. 1000  
20. 1000  
21. 1000  
22. 1000  
23. 1000  
24. 1000  
25. 1000  
26. 1000  
27. 1000  
28. 1000  
29. 1000  
30. 1000  
31. 1000  
32. 1000  
33. 1000  
34. 1000  
35. 1000  
36. 1000  
37. 1000  
38. 1000  
39. 1000  
40. 1000  
41. 1000  
42. 1000  
43. 1000  
44. 1000  
45. 1000  
46. 1000  
47. 1000  
48. 1000  
49. 1000  
50. 1000  
51. 1000  
52. 1000  
53. 1000  
54. 1000  
55. 1000  
56. 1000  
57. 1000  
58. 1000  
59. 1000  
60. 1000  
61. 1000  
62. 1000  
63. 1000  
64. 1000  
65. 1000  
66. 1000  
67. 1000  
68. 1000  
69. 1000  
70. 1000  
71. 1000  
72. 1000  
73. 1000  
74. 1000  
75. 1000  
76. 1000  
77. 1000  
78. 1000  
79. 1000  
80. 1000  
81. 1000  
82. 1000  
83. 1000  
84. 1000  
85. 1000  
86. 1000  
87. 1000  
88. 1000  
89. 1000  
90. 1000  
91. 1000  
92. 1000  
93. 1000  
94. 1000  
95. 1000  
96. 1000  
97. 1000  
98. 1000  
99. 1000  
100. 1000

1945

Name

Address

Paul Kough

4155 Grand St.

St. Diego, Calif.

Paul Kough

St. Diego, Calif.

Paul Kough

St. Diego, Calif.

Paul Kough

St. Diego, Calif.

Paul Kough

St. Diego, Calif.

Paul Kough

St. Diego, Calif.

Paul Kough

St. Diego, Calif.

Paul Kough

St. Diego, Calif.

Paul Kough

St. Diego, Calif.

Paul Kough

St. Diego, Calif.

Paul Kough

St. Diego, Calif.

Paul Kough

St. Diego, Calif.

Paul Kough

St. Diego, Calif.

Paul Kough

St. Diego, Calif.

Paul Kough

St. Diego, Calif.

Paul Kough

St. Diego, Calif.

1890

March

1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th

1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th

1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th

1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th

1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th

1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th

1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th

1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th



Mrs. Clarence Johnson - Tacoma

June 1, 1911  
Dear Mr. Johnson:

Very truly yours,  
John D. Johnson

rec Choir 1945

Diane. E. Hanson

Dorothy Peterson

June 1 - 1955

April - 1955 Winter 1955

Lydia Siegfriedson

Joanna Pasch

Phyllis Pasch

Gatty Hansen

John F. Thorsen

Joe F. Thorsen

*Handwritten text, mostly illegible due to fading.*

your name and address it will please us much  
**First Norwegian Lutheran Church**  
THEODORE GULHAUGEN, PASTOR  
29TH AND GRAND      ASTORIA, OREGON

*Extensive handwritten text, mostly illegible due to fading. The text appears to be a letter or a collection of notes.*



# First Norwegian Lutheran Church

THEODORE GULHAUGEN, PASTOR

29TH AND GRAND

ASTORIA OREGON

Name	Astoria Address
Prof. Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Mrs. Hall Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Helen Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR
Lillian Boddington	Central Lutheran - Portland, OR

Nov 4 - 186. *Scaph. Hirsutus*, " 2212 N. E. 55

E. C. Burrell  
Lacey Jensen  
Mrs. W. Jensen

St. Louis Evangelical L. Church & School Milwaukee, Wis.  
Cassida Ave. S.W.  
First Street Station

Grand River, Mich.  
U.S. NAVY SEA

May 1908

15. April 1914

Rezeptionsamt

Ich habe heute den Brief von  
Ihre Gnade erhalten und bin  
sehr dankbar für die Mitteilung.  
Ich werde die Angelegenheit  
sofort weiterverfolgen.  
Mit freundlichen Grüßen  
Ihre ergebene Dienerin  
[Signature]

Wenden  
6. April

Ch. Fische - Aktive Missionen  
L. Regulae Bremer, H. n.

Wenden  
6. April

— of your Honor!

Name	Address
------	---------



Very  
But P. ter... Rattle, etc.  
- J. H. ...  
K. ...

0

and ...  
... ..

1

Female Unknown

1911 June 10 - 1911 June 10

1911 June 10 - 1911 June 10

1911 June 10 - 1911 June 10

1911 June 10 - 1911 June 10

1911 June 10 - 1911 June 10

1911 June 10 - 1911 June 10

March 2, 1947

2400 13th

Louis Thander 400 Floral Ave

Mr. & Mrs. Koga  
Koga Genkichi & Mrs. Koga  
most around 11th

March 1

March 23  
March 23

March 23  
March 23  
64

Archie L. Osterli

20 Winding Way Sacramento Calif

high 5 unsmooth white teeth, no ridges

W Olson + wife - 1942

Ree Olson

March 13 - Andrew C. Anderson - Jasper, Minn.  
Palmer 29-11

Richard Long  
Feb 1888

My Dear Sir  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst.

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,  
Yours truly,  
Richard Long  
Secretary

Very respectfully,  
Yours truly,  
Richard Long  
Secretary

March 1st 1881

Dear Mr. [Name]

I have the pleasure to

acknowledge the receipt of your letter of the 27th inst.

and in reply to inform you

that the same has been forwarded to the proper authorities

for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,

Yours truly,

[Signature]

[Name]

[Address]

[City]

[State]

[Country]



July 20, 1947

Dear Mr. Nelson:

Thank you for the letter of the 18th.

Mr. Halvor Nelson

1111 1st St. S. E.

Dear

Mr. George R. Nelson - 317 1st St. S. E.

Dear Mr. Nelson

Thank you for the letter of the 18th.

George R. Nelson - 317 1st St. S. E.

Dear Mr. Nelson

Thank you for the letter of the 18th.

George R. Nelson - 317 1st St. S. E.

Dear Mr. Nelson

Thank you for the letter of the 18th.

George R. Nelson - 317 1st St. S. E.

Dear Mr. Nelson

Thank you for the letter of the 18th.

George R. Nelson - 317 1st St. S. E.

August 31

Miss Martha G. Goli

Dear Miss Goli

I have just received your letter of the 29th inst.

which has been forwarded to me.

Will send you the \$5.00

which was forwarded to me.

Yours truly

Sept. 21, 1907



Dear Pucky, Gary, Winn.

Aug 11

Yours

a Baggage at 11:00  
Mrs Josephine & Helen Peterson

George & Helen  
Hosack Varned

Theresa & Sam  
Ambridge

Aug. 17. 1941.

The South Island Company Ltd  
London E.C. 4

Dear Sirs -

Reference is made to your letter of the 14th inst.  
concerning the above mentioned matter.  
We are sorry to hear that you have had  
any trouble with the goods.  
We are sure that the goods are of the best quality.  
We are sure that the goods are of the best quality.

Yours faithfully,  
The South Island Company Ltd  
London E.C. 4

Enclosed for you are the goods which you ordered.  
We are sure that you will be satisfied with the quality.  
We are sure that you will be satisfied with the quality.

Yours faithfully,  
The South Island Company Ltd  
London E.C. 4



Basketball Banquet - Mar 28, 1949

Selen Hanger

Arden Larson

Thyron Callum

Edith Lantala

Marian Lynted

Joanne Abel

Judy Thompson

Off on Antelope Mount. - July 10, 1949

Eloera Engstrom Cour d'Alene, Ida

Mrs. J. M. Rhodes

Mrs. & Mrs. J. Vistanc, Bellingham, Wash.

Muriel Lantala White Rock, Ida

Sept. 18, 1949

Mr & Mrs Siles O. Berge. North Bend  
Oregon

Violet Holden Humboldt, Iowa

Olav Lantala 1950 Chicago, Ill

Mrs. Mrs. Roy Harestad Pomeroy

Margaret M. Nielsen Portland, Ore.

Mrs. Mari Lantala Racine, Wis.

Martin Halverson Malta Mont.

Mrs Ragnhild Halverson Malta Mont.

Margunn Nylund ar.

Ludy Ales.

Oslo. Norway

Melb. Australia

Ragnhild J. J. J.

Halverson Norway.

Elga Moore

Elma Olson

Salmon River

M. M. A. H. Olson

Monte Olson

Mary Olson Oct 11, 1952

NATIONAL  
PUBLISHING CO.  
PHILADELPHIA  
No 431



